

NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

„Sloga naša, male stvari, a nezloga sve pokriva.“ Mar. Pal.

— Uredništvo i odpravništvo nalazi se: VIA TORRENTE br. 12. —

— Nopodpisani se doplati ne tikaju. Priposlana se, prema tikaku po 5 novč. svaki redak. Ognjal od 8 redakah stoji 60 novč. za svaki redak više 5 novč.; li u slučaju opatovanja uz pogodbe sa upravom. Novci se šljue poštom, kom. uplatom (masejno postalo) ime, prezime i najbližu poštu valja točno označiti. Komu list ne dođe na vrijeme, neka to javi odpravničtvu u otvorenu pisanju, za koje se ne plađa poštarina, ako se izvana naplaćuje. — Doplaci se ne vradaju ako se i ne tikaju. — „NAŠA SLOGA“ izlazi svakog četvrtika na jednom arku. Novci i pisma šljue se na uredništvo ili odpravništvo. — Nabiljgovani listovi se ne primaju. — Prodajata i postarinom stoji 6 for., za seljake 2 for. na godinu. Razmjerno fr. 60 i 12 za pol godinu. Izvan carovine više postarina. Na malo 1 br. 5 novč.

Iz Pazina.

Talijansko novino Ietro i Trsta donasaju čitavo blanko, dugačko dopis o prvaj sjednici upravnog vieda porezne obdine Pazina. I mi smo donieli u zadnjom broju suhoparno i nepriistrano izvješće o istom predmetu, uz izričnu opazku, da čemo se opot — bude li detrobito — na nj vratiti. Činimo dakle to ovim, jer smo izazvani od naših narodnih protivnika, koji pakostno izkrivljuju začaj spomenuće sjednice, podmođuć hrvatskoj voćini vieda sobične i neodisto težnje, a soba i svoje predstavljajuć kao žrtvo patriotizma, prosvjeto i naprodka!

Zlobnih li stvaronjab, ludog li utvaranja! Al pustimo jih noka suatro i luduju, a mi da rečemo koju pobliže o prvaj sjednici upravnog vieda.

Svaka rič, svaki redak, što smo ga čitali u talijanskih novinah od ovom pitanju, nije drugo van točli izraz boli i žalosti, što pazinška gospoda noimaju već vlasti u svojih rukuh, što nemogu po svojoj mišoj volji paševati, što su njih se odmakle nekod puno zjelo. Da, gospodo, dosad bilo vam je liopo; bili ste sami pašo i gospodari i nitko vam nije smotao; što ste vi odlučivali, znali ste samo vi, a ljudi — po vašoj štavi — su liopo padali i šutili. Al im to s vromonom dodijalo, nek na jedan mah stresli vaš juram. Došli na red i naši ljudi. Vi kakako smatrate to do nedavna za stvar nemoguću, to poraženo mahnitato i tražito amo i tamo uzroko ovoj, za vas toli neugodnoj promjeni. Mjesto da sami sobe po prejjih udaratu šupnjajuć epokorno: »moj grieh, moj grieh, moj proveliki grieh«, kako vam je svjetovala »Alabarda trščanska«, krivite svo i svakoga, a napose hrvatske svećenike i kot. glavarstva. Naši svećenici jesu vam već odavna tra u peti, al što se kotarskog glavarstva tiče, ono vam je zazorno tokar od par godina amo. Vi nepropuščate nijedno priliko, da na nj nolajete, da ga neoklevedete, da ga necernite, da neizrazite žalje, da vam viša oblast šalje kao kapetana lakova Vilhelma ili Aleksandra. Dakako! Vaša je stvar uvijek bila nepravodna, a vi ste se mogli uzdržati na kornila toliko vremena jedino za to, što su vam pristрани kapetani štitali i podupirali. Ali svaki poglavar, koji nije strašča sasvim zaslijepljen, mora napokon uvidjeti, da se nesimje tako ogromnu većinu puka tlačiti, gultiti i mrovirati. Nastala je dakle promjena, promda kasno, i u Pazinu. Sadašnji kotarski glavar nokumuje se s nikim, neoida nikomu u goste, noosvrće se na ičije tajne želje, ne gleda ni na česno ni na lievo, nego ido ravnim, strogo zakonitim putem.

To vas, gospodo, u oči budo. Razmaženi po prijašnjih kotarskih kapetanah, nemožete ni pojmiti, kako kapetan može biti pravodan i nepriistran. Što nesimjeto sve raditi, kao i prije po širokoj volji, stoga mislite, da jo to za vas nemoslajivo stanje. Zato vičote i psujote na anarhizam, socializam, društvenu razvradačnost, al znajte, da su to stvari i ričoi, kojih naš puk niti pojmi niti pozna. Vi si utvarate, da su vlastodržci u Trstu i Bođu luda djeca, koju čoto ovimi strahili u kosji rog utjerati. Varate se, gospodo! Poznaju vas dobro u Trstu i u Bođu, a da vas poznaju, dokazali su vam činjonianmi, kojih žalostno posljedice čo Pazinci dugo vromona čutiti.

Vratimo se k stvari. Talijanski piskari se tuže, da većina upravnog vieda nije htjela zahtjovati 500 for. stanarino za porab obćinske kuće, kako sa gospoda od manjine predlagala. Pitamo vas, gospodo dična, zašto se nista oglasili u toj stvari, kad ste vi sami gospodarili? Zašto netužite sami sobe, što ste tako slabo slerbili za obćinu prošlih 20 godinah? Kad je toliko vromonu bilo pravo, da se od podobnih ništa za kuću no-pita, nečoi valjda biti niti nada krivo, ako mi isto tako postupamo. A što se tiče vašeg proročanstva, da čo naši slabo gospodariti obćinskim imetkom, čvrsto se nadamo, da čoto i toj put ostati krivi proroči, kako se to već mnogo puta dogodilo. Na svaki način izvolite počekati godinu danu, pak onda čoto vidjeti i suditi, tko je dobro, a tko lošo gospodario. Predbacnjote čine vom vićine, dasu neprijatelj i protivnici svake uljudbe, napredka itd., jer da su glasovali proti dalnjem obstanku glasbene škole. Ali gospodo, budite već jedan put samo malo nepriistrani i rećite nam po duši, kakav uspjeh ste dosad vašom glasbonom školom postigli? Dobro znate, da već preko deset godina glasbone učitelje plaćate, a kakovu imate glasu? Uvjeravamo vas, da mnogo slovenske obćine u okolici Trsta i Kopra — da negovorimo o drugih pokrajinah — imaju bolju i vjostiju glasu, nego je vaša u Pazinu, premda ni novčića za nju ne potroše.

To vi dobro znate, da vaša glasba sastoji od 15. do 20. mladićah, koji sami priznavaju, da nakon tolikih vježbah, osim nekoliko plesovnih komadah, neznaju svirati ništa drugo. Što jo tomu krivo, neznamo. Sadašnji učitelj valjda ne, jer na gimnaziji gdje je prošle godine učio pjevati, može se pohvaliti priličnim uspjehom. Dakle čemu se potrošile toliko hiljad? Akad bičto samo malo iskreniji bili, sami biste priznali, da imade većina pravo, što jo za ukinuć glasovala. Ta mi

znamo, kako se jo član manjine malo dana prije sjednice izrazio, da noima ništa proti ukinuću glasbe, počto se nikanovog uspjeha ne vidi. Ipak ju jo pri sjednici tople zagovarao, čdjo vam jo dosljednost, gospodo?

Zupan ili predsjednik vieda nastojno jo, da jednoj i drugoj stranci zadovolji, tumačeć kako jo bolje znao ono, što nobi koji upravitolj odmah ajhavio. Ali čoto ti smjoknog prizoral! Čim jo Zupan Bortoča izustio rič: »štodka«, skoči dr. B. Mrak i opazi, da on znade hrvatski govoriti sa seljuci (To mi rado vsrujemo znanj, da ga štovičta polkojna majka nije uđila toskanski) ali da mi nismo u Hrvatskoj, da on ričoi štodka, trščaka ne razumije, to da treba reći po pazinski: »lunore«. Pak da se ne čudimo tolikoj mudrosti g. Mraka!

Tokom razpravo, i to pri trećoj točki, pardoni, pri trećom »lunoru«, opazio, kr. komesar predsjedniku, počto nitko već ne želi ričoi, da može dati glasovati o stvari. Na to plano gosp. dr. Costantini i reča, da g. komesar nosimje činiti nikanovih opazakah. Ali g. komesar oštro zavrho i izjavi, da dr. Costantini za njoga nije nikanak auktoritote, ako g. doktor misli, da komesar no postupa zakonito, noka se utičo višoj oblasti, a u napred noka ga sa sličnimi opazkama u miru puti.

Istog gospodina doktora umoli jedan član voćine, da izvoli protumačiti hrvatski ono, što jo talijanski progovorio. Na to izjavi dr. Costantini, da so jo on dosad u Pazinu uvjek talijanskim jezikom služio, i da čoto jo u napred činiti. Taj odgovor, koji so je gospodin doktor udostojio dati na uljudnu molbu, koju su talijanski dopisnici prozvali »sciocca protesta«, ugodio je tako nekoiom mladiciem na galeriji, da su htjeli odobriti ga pleškanjem i »rompanjom« — gosp. E. Mrak bit čo zadovoljan što rabimo ovu istarsku rič — ali ih predsjednik odmah opozori na dotični paragraf obćinskog reda, u kojem je govor o dostojnom ponašanju obćinstva na galeriji. Zašudjeni, da i njihov Zupan pozna po koji paragraf, umukošo i ostado čoto prilično mirni do konca sjednice. Ali zato su mislili, da moraju izakti nuti svoju »djedovsku kulturu«, zija-juć i smijuj se porugljivo, kad su naši izlezli iz obćinske kuće. »Indipendentov« dopisnik mora da imade vooma dugačka užasa kad je čuo i tuliti i žvzdati. Vidi se, da ovoj naprednoj mladeži nisu mnogo koristilo talijanske škole. E pa dobro, nađi čo se možda i tomu lieka.

Načim kako se po talijanskim novinah sve huli i grdi, što se nas Hrvatah tiče, i kako se nam nasproti ponaša, jasan je dokaz, da takozvana talijanska stranka sve moguća poči-

nja, samo da nas izazove, da bi nas navela u napašt, tako ča bi nastala kakva svadja ili što slično. Osvjedočena bo, da zakonitim putem ne može ništa doseći, ufa so, da čo moći u mišoj vodi loviti i nepoštonim načinom opot dobiti vlast u ruka.

Zato upozorujemo naše ljude — promda jo čo skoro suviše, jer oni i tako nitkoga noizazivlju, da so u svakoj prigodi vladaju triezno i muževno, mirno i pamotno. Dostojnim ponašanjem pokazimo našim neprijateljom, koji bi nas toli rado razvikali kao noizobrazčene divljake, da bolje znamo što so pristoji pamotnu čovjoku, nogo oni vikači, koji imadu uvijek puna usta »kavite culture«, a svojim protačkim vladanjem jasno pokazuju, da o izobražonosti noimaju ni pojma.

Mi netajimo nit imamo razloga tajiti, da smo većinom novajlijo u obćinskoj upravi, nu pitamo našu udonu i velučenu gospodu, da li so so oni kao takovi rodili, ili pomođu truda i troška do udonosti — možda i preveć umišljene — došli? Uz zdrav razum i počtenu srdca, neumornim radom i marljivošću dovosti čomo obćinsku upravu svakako dalje, nogo li ju dovedoste vi sa svom udonošču i profirigatošču. Talijanskoj manjini niti nije stalo, da unapradi materijalno i moralno stanje obćine, već njoj so liče zaidieivanja; ona teži za ruglom i demonstracijama, al zalud njoj posao. Hrvatska većina stupati čo palagano, čvrsto i oprežno, noobziruć se na dječinske igre talijanske gospode. Većina teži za napredkom u svakoj stvari, a manjina za igrom, šalom i komedijom. Ona može slobodno stupati tja putem, ta i onako nije njoj nikad ležala na srcu dobrobit obćine Pazina.

DOPISI.

Iz huzetokoga Krasa. Mila i dična »Sloga naša«, rodko kada čuješ koju iz ovog našeg zapušćenog Krasa, i ono što čuješ, obično je žalostno. Nitl ovaj put nejmamo baš veselih vlistih, ali zato Te uvjeravamo, da je sve što ti kaizmo kazati — prava latina.

Do sada, bvala Svevišnjemu, nismo trpeli preveć suše, a prošlog čedna dobro se namočilo. Uz daž putno je nekoliko vjetar, te je zrak dobrohno očišćen i osvježan. Usvjovi su so dobro pomogli, a štava nural ima drugo lios anda. Letina bitl čo sradnja u obće po Krasu. Sloga se je nekoiiko spratilo, a štita isto tako. U nekoi-ju krajevih bilo je štita mnogo pogoio, to su ostali većim dijelom prazni klasti. Zjelje kaže liopo do čada; fužoi i krumpir takodjer. Neznamo, što čo bitl od krumpira, kuda se bude kopio, jer on na naše ljanko prevrali. O kakovoj bolisti neznamo ovud ništa do sada hvaja Boga, a on nekima očnuva i u buduću. Čujemo, da sa dale sve obćine podobnim načulku, kako se treba čuvati od kolere, nu od naše huzetke obćine nije do danas k čemu ništa stiglo.

Nu to nije ništa novoga niti šudnovatoga...

Kad od tebe potrihuje, Hvali, časti, i dvori, štije...

To je stara navada naša odlična...

Oni misle, da imademo znanju i predstava...

Nedavno posjetio je nekoja sela na Krauu...

Svuda ga je narod pažljivo slušao i blagovoljno rudi...

Naš znanje mi svi, a i naš protivnici, da se on ne mješa...

Naše navolje bilo bi zaista i veće, da nismo...

Za to ćeš i nad naših ljudi po cijeloj državi...

Težak nam je život u ovih krajevih, jer smo od evleta...

Prestali će, ako Bog dade, talijanska pašovanja...

Iz Rieke. Otkada sam vam se dojavio prošloga puta...

oieia tri dana puetilla nas je bila na miru u gradu...

Iza toga zavukla se ta nesreća u obću bolnicu...

Tunel na mostu Riečine, pod kojim se je svatko podkurio...

U vrijeme bolesti oblasti su dušne činiti sve šta se činiti dade...

Ovi novi istarski Riečani tako su drzovili, da izmisljavaju...

Opet smo bost dnnah proživili bez ilenkovoga sluđaja...

Bradjar.

Pogled po svijetu.

U Trstu, 4. septembra 1890.

Njog. Vel. car i kralj Fran Josip stigao je u subotu u Budimpeštu...

Iz Beča javljaju, da će se jošto ljetos svakako sastati zomaljski sabori...

Nekoji česki i slovački prvaci sastali se dne 19. pr m. u Filipovom Dolu...

Ministar Kalay stigao je dne 29. pr. m. u Sarajevu. Službene novine tvrde...

U kupoljih Franzensbad u Českoj sastao se prošlog čedna knez Bismarck sa ruskim ministrom Giersom...

Dogodjaji u Bugarskoj promjnila su se od danas osam danah noćokivano...

Evo nekoje brzopjavno vijesti o povratku kneza Aleksandra: Knez Aleksander prispio je dne 30. avgusta...

Ovim činom pao je opat ruski i ptipliv na Balkanu, a porasao anglezki, te je zbilja teško prodividjeti...

U Biogradu nastalo je veliko veselje radi povratka kneza Aleksandra, što nam svjedoči, da su se nekome tamo silno gađo treslo.

Sv. Otac izdao je onaykliku na ugarsko biskupu povodom dviestogodišnjica oslobodjenja Budima...

Naprema tvrdnjam mnogih novina, da predstoji neposredno dokućnuće diplomatskih odnošaja...

U Vatikanu ne drže takov korak Francezke vjerojatnim, nu dosta je vjerojatno, da će sadašnji francezki zastupnik kod kurije...

Istri.

Ako zabudu tebe Istrije, Zabušna budi dopsnica moa. Po p. 186.

XI.

Haj! sav se pakli protiv tebe sroti - Slavjansko hoće da ti ime brišu...

Prot tebi jdnnoj nevinej sroti Neštoljivom mražjom, gnjevom dišu...

Koliko trpiš, to Bog samo znade, I onaj što te već od sebe ljubi...

Jer živat ut još silnog slavakog tjeia! N. Z.



Franina i Jurina.

Jur. Ala ma će ni prorok oštriti sadu najlk. Fr. A iu novolju će zavljuu rezati?

Jur. Čeb mu učiniti dunke i ti prokuru, da si put pristidiš? Fr. Ča ja učiniti prokuru? Pak proroku?

Jur. Ča ja učiniti prokuru? Pak proroku? Fr. Ja nis otrok ni žena; ja du sam balotati...

Jur. Si bil ti Juro predpasanu aredu va Opatiju na večer? Fr. Tako da, to je bilo trabe, ter znaš, ki dan je on bil.

Jur. Govorilo se neš malo, ni za mo kako da niš, zaš je neki pozabil bil, da smo va Opatije i govoril neuški, valjda da nijedan norazume...

Jur. Ča toliko je tegu bilo? Fr. Ča toliko, da je viže od jedan a prazne truhom domu bal i sredan bil...

Jur. I ja sam tako pomisiel, zaš s onemil beš, ko je večera guštala, va prvaj lo-kande va Trste bi se bilo puno boje stalo.

Jur. Fr. A nomški zajlk, kega se je poslušalo prez platiš, ča ti se to malo vidi? I sam Mate san čul, da je on večer vriškal još prvo nogo su povešoral: «Čutan, očane, kako da je nekega strub bilo...

Jur. Fr. On gospod, kemu su stari oča iz Idrije, da su valje silni čovek. Jur. Dragi Franino, kad ga drugi na miro puste, pušti ga i ti. Nego kada le, po-voje ni vendar kako to misliš.

Jur. Fr. Ja te nerazuren ča to misliš? Fr. Mnih škoda, pušti me, da opovrem. Prva vremena, ako su Kastelov vukli na desno, to su Voločanski i Lovranč...

natezani na levo. Zamislite jedan pro-
zempalj. Ako su se kada katavci o
kem kapitanu e. Keomali, onda su
ga Valodski i Lovranci hvatili; i ako
su katavci koga hvatili, to su ovi
drugi natezani na desno. A kada ni
tako. Oveinu kapitanu svi jednako
dobro žele, svi ga jednako radi imaju
— samo bi najradi, da ga ni blizu.
Jur. Sad kapim, i to je prava letina. Svi
od Plomina do Kautriče, bi se veselili,
da gre. Ja znam i šic Gaudenovu
nebi žal, a Guštin bi se još i spod
obrijana brka (na smeli), akoprim bi
mu se š. s tulcom na glavu poklonit
i povedet, kako je njemu i puku jako,
jako žal.
Fr. Ca, da ni šil prvo?
Jur. Tako bi mislil, ma bi drugačije go-
varil, najme pak ako bi avoanal.
Fr. Kad smo već na tom pogovoru; znaš
pak kako je tamo va gorinju stranah?
Jur. A tamo se već čuda vreniša; vado
neki novi marš, a kem bi ga radi po-
zdavit, kad nimo pasa.
Fr. Samo Muncij, da nebi nikako oteli,
da se ovkra; Berlina ferma.
Jur. Ala bi mu i drugi složno sakanal-
sklojne Wilhelmni — va Berlina.

Različite viesti.

Umrovljenje. Gosp. Andrija
Slark, ravnatelj dogane u Trstu i Anan-
djalni svjetnik prošlo je u stanje mri-
na. Na njegovo mjesto imenovan je ravnatelj
carinarskih uredih i Anandjalni svjetnik
g. pl. Rafor.

Ivan Mandić, Poimatu narodu obitaj Mandić, do sada iz Bošnjanske
je dne 27. prošloga, mj. velika anegdota.
Toga dana premilno nalina šestili stavlina
i glavni obitaj Ivan Mandić u dobi od 81.
godine. Pokojnik bijaše poznat sa svoga
poštenja i rodoljublja. Vrlo domnu poklo-
nik bila lakha zemljica, a razovoljni obitaj
bitelj, napose gg. sinovom dru. Šiml
I Josip, nado lekreno suditjel.

Josip Zupan izloziral proš
stolnoga kaplita u Ljubljani i stato-
nik premilno je dne 20. agusta t. g. na-
kom dugo i teško bolesti u 70. godini.
Pokojnik bijaše do svitli vjaran avomu
narodu a njegova znamenita djela i ljubav
do slovenskoga naroda spominjat će se
jošto dugo. Počivao u miru.

**Franz Jelušić-Reda-
nić,** premilno je — kako nam u zadnji
dne iz Kavra brozavljanu — dana dne 2.
t. m. Pogrb bitl do sutra. Bila mu lakha
zemljica, a ostavljeni naša lekrena suditi.

Kancelisto, kojim ja povjereno
vedenje gruntovnih knjigah, sistemiziran
su za kotarske audove Latinj, Podgrad,
Motovin i Buzot.

**Našim rodoljubom u
Istri,** koji se koliko zanimaju politikom,
najpade obdankom upravom, preporučiti
najnovije izdanje italijanske knjige „Re-
volucija delle leggi ed ordinanze della Monar-
chia austriaca, volume dodicesimo (Edizione
poi Littoriale)“ što no ju je izdala „Wagn-
erische Universitäts-Buchhandlung“ u Lu-
bljansku. Bez ove knjige nobi smio biti
niko, koji se davi obdankim poslovil tim
manje snadi pobito jo ruzgadana naklad-
niature. „Regolamento“ Ova knjiga
zadržuje osim: „Regolamento comunale,
Regolamento elettorale pol comunali, regola-
mento provinciale per le diete provinciali“ i
mnogivo drugih zakonah i naredbah, ti-
čuših se obdanske uprave, dančić i najno-
vije zakona za Istru od god. 1884. i 1885. itd.

Tko bi želio imati ovu knjigu, od
580 stranicah u oleni od pr. 240. naka se
obrati na naše uredništvo, koje će ju za
nj naruditi i kudi mu ja dostaviti.

Izpred suca. U Plićna nam
javljaju, da ja bio tamonjli narodni pro-
tivist g. D. Lupetina usljed obuzbe po-
nešave od g. A. Nežića, naduštijelu u
Plićnu radl uvredice postojnja krivim progla-
šen. Poznati piskar bavin iz Plićna, pravjan
predsjednik osuškoga društva nastoji u po-
slednjem broju „Nabava svoga druga oprati
al mu to ne podoje za rukom jer imado
premalno saspuna, da i sama sebo opere,
a kamo li koga drugoga.

**Obidanski izbori u Pa-
zinu.** Prijatelj nam javlja od tamo, da
su naši prvaci primili od kotarske oblasi
dne 30. agusta t. g. povraćen utok na
namjesništvo proti odgodi obidanski iz-
borah, opuzkom, da je viško e. kr. nam-
jesništvo nitožilo glavarnu obliue Pa-
zinu, da izbore u roku od 4 sedna obavli.
Usljed toga mnoga morali bi se obidanski
izbori za puzineku obidnu obaviti tekom
mjeseca septembra, a mi smo znatljeljni,
da li će se puzinska gospoda već jednom
pokoriti vladinim naredbim.

Odnošaji u Oprtiju spa-
dajudj pod e. kr. kaptanat Poreč. Dozna-
jemo od tamo starih, koje se samo u
Istri bezkružjeno događaji mogu. Džnost
svake države, da svoje gradjane proti
svakomu nepravednomu nespadaju brani,
odnosno, da ih predusretne, ako ih pred-
vidja. U Oprtiju već se od dugo vremena
sistematično hoče, da ogorča boravak ta-

mošnjemu vršidnomu kapelanu jedino radi
toga, da se ga odatrati, jer nije po volji
nekoliciini gradjanah, koji nede da bude
pod njim kapelan nade narodnosti, komu
je dobijeti tamnoželjega našega i pučanstva
većma na arcu. Možda mu kudna vřata
svakojakim blatom, za njim se svizda, i
želili se na večer vratiti u svoj stan, to ga
mora koji prijatelj pratiti, jer mu je život
u pogibijel. Još nam je živo u pameti, što
se je ondje nedavno radilo proti blvšemu
upravitelju one župe, g. Rjandunu Jelu-
šiću, šil život bijaše uvjek u pogibolji.
Mi a naše strane preporučimo slavnomu
e. kr. kaptanatu u Poreču, da pokaze
svoj državni autoritet naprama tamonjli
obidnakoj upravi, te da udoli sum potrebie
korake, ako ih obidna nije kada pred-
useli. — Budu li se izgredni upokoval, mi
dimo bitl prisiljeni obratiti se za više
mjesto.

Kolera u Trstu kao da se je
udomacila. Nede pjoj se nikako, da nas
posve ostavi. Sad rade se padu, kao i
olena popirom na burzi. Od 27. do 28.
agusta oblojelo je 10 osobah; od 28. do
29. 7 osobah; od 29. do 30. opet 12 oso-
bah a od 30—31 spno je broj oblojelih na
7 osobah; od 31. do 1. sept. 10 osobah.

Kolera u Istri bara nastoje
u Izoli. Ot suhoie do srede oblojelo je
tamo 20 osobah. Tamo šalje iždanska
vřada danomice parobrod sa vodom iz Na-
bržina. jer su ljudi pili domaću nezdavu
vodu. Po najnovijih vijestih pojavila se
kolera i u Kopru i Rijanu. U Volokom ko-
tatu, i to u Brgudu, oblojelo se prošil i
ovog sedna 8 a u Skanlidi 8 osoba od kol-
era. Po vijestih iz Dalmacije i Krajinke po-
javila se i tamo kolera to poduzimlju do-
idne oblasi najstrožije mjere, da ju u
samotku zadržaju.

**Na e. kr. pripravnici za
učiteljstva u Krasnu** otkvara se
školska godina 1880/81. dne 1. oktobra t. g.
U pripravniku primaju se teletano štavil
dušidrodno neporednih mladih i djevojka,
koji se izkušil primjerenim znanjem, ku-
kovo pruška puđka odiona.

Imado utemeljeni deset podporah po
50 for. za ono siromahno mladiče i dje-
vojke, koji dvrše početkom školske go-
dine 14. godinu, te se izkušil dobrim na-
predkom. Oproat glado doho podležuju
zemaljsko školsko viede na 6 mjeseci.
Otkad obitajl pripravnika, nijedne
godine nije se podležilo svih pravnidunih
podporah a jednostavnoga razlogu, što
nije bilo 10 djakah na propisanju dobi.
Preporučimo svim prijateljem na-
predka i pravojte, da se pobrinu za šim
obitajli politzak pripravnika, jer dmo samo
tim nađinom u kratko dobiti dovoljan
broj puđkih učiteljah, koji će snail raz-
govarati se a djecom.

Pobišo ubavjestil postaja ravnateljstvo,
iz **Horamščino** plišu nam 30.
pr. m. Na veliku Gospri- po podno prodje
pod Heram dođko od 16—18 godina.
Radom je u Krbunah. Nekol kuži, da je
ushoi izagien u Krbunah. Dolazio je iz
Pezina gdje al je nahavio žveča. Na putu
de Buzim kupi od nekoga kreatu plištolju.
Osim toga imao je već od kuđo jednu pliš-
tolju. Obavnyih pod Boram na dvama
plištoljama, pruži se u boramkoj dengl na
ribu blitajšje žumo, da razgleda novu pliš-
tolju. Ovdo raztogno kubancu natrati te
pobzo razgladavati novu plištolju odvijud
vijake (vide) rodolmo na istoj.

Napokon dade rad i na vřatku od ko-
koti. Pri tom okrene neopreznil deško
olav prama sobi, tekot odupao i popodi
saa sebo u trbuh. Teško runjen dovudo
do do blitajnog potozidja, da upal gorudu
odležu. Taj ga našli soljaci, koji sa pol-
nail na blagostov. Umah bi prestano po
leđnika i župnika. Lomlajša pregleda ml-
diča, nu neovede ga u bolnicu, već ga
uzmie neki soljak na svoju štalu, gdje se
jo stromah smjestilo.

Ovaj žalostni dogodnj neka bude opo-
menom svakomu, kako valja oprezno po-
stupati sa oružjom. Opmotijemo osobito
reditelja, da nedaju dijci do oružja, jer
nesreća nikad nespava.

Nagrade dobrim konjem za ko-
tarske: Tomhu, Gradišću, Pazin i Lošin
nede se djetiti za sada radi nepovoljnog
zdravstvenog stanja u Primorju.

Nesreća. Dne 7. pr. m. skođi
Ivan Lenc, rođien u Gradišću a prebi-
vuđi u sv. Ivanou, u zdenau sv. Antuna,
gdje se i utopi. Trilil se na sve moguda
nađine, da ga izvuku iz vode, ali uzalud.
Voda bijaše preduboka i prehladna. Tekur
na 13. dan, kad no je prestala voda rastli,
baci nesrećnika na suho. Imno je svezano
ruke i noge.

Uzrok samomoru nije posve jaasn.
Kako pripovieda žena i u obće sv. Ivan-
čani, bilo je nesrećnik malo pomuden. U
nođi, prije nego se je utopio, mollo je ne-
predjelo. U jutro obude se u svatano
odležu. Malo za tim svude te i obude opet
svakdanio. — I oda za sve vieke, rekavši:
U ime Boga, što bude, bude.

Kako pripoviedaju pastiri, oclim je
putem pjevanu. Bog mu se smilovao dušil

Glagojska misa od g. V.
Kosoveta, o kojoj smo u svojem vřidre-
širijeh progovoril, začaja jetevij dana i za-
pod uska te se već razviliše predplatnikom.

Oni koji se u glaslu razumiju bolje nego
li ml. hvale u velike ređenu misu, a na
tamejlu toga preporučamo ju i mi svim
bašim štitaljem što toplije. Stoji samo 80
nvd, pak se nadamo, da će se nadi svuda
gdje imade jošte ljubavi za našu orkvnu
svetinu toliko naruditeljah, da će pomođi
g. kladatelj: bar namirili. tiskarska tro-
škove.

Molimo dakle sve naše prijatelje, da
narude. Glagojsku misu te da se tako
odude rođu i gosp. skladatelj. Tko nam
pobaže 80 nvd. dobiti će ređenu misu
franko u stan.

Izalozba biaga, koja bijaše ure-
đena za 1. septembra t. g. u Podgradu,
obustavljena je radi kolere. Nije nam
pitiš poznato, hoče li se izlalozba odžra-
viti šim. prestane kolera, ili će se odgodi-
titi do buduće godine.

Upokorujemo naše štitalje,
osobito one, koji priive maslac, sir itd. na
današnjil oglasa g. S. Žvora iz Bača, kojim
se preporuča njegov izvrtan stroj za
pravljenje masla itd. što je neobhodno
potrebitu u vedih gospodarstvih, millekar-
nah itd.

Deset zapovjedih za one,
koji se kupuju. U Hamburgu izdalo je
jedno zdravstveno društvo deset zapovje-
dih za one, koji se rado kupuju. Te za-
povjedi glase ovako: 1. Nakupaj se, kud
ti usrujan. 2. Nakupaj se, kud si proludio
nođ il kud si radio naporan posao, a nleat
se odmorio. 3. Nakupaj se, kad izgonudu
obitaj, ili ako doliže bolovje. 4. Nakupaj
se oimah posta jela. 5. Nkupaj se umjerenu,
kad poiješ u kupalište. 6. Kud dođoh da
vode, pijaš, kako je duboka i kako teđe.
7. Sviđel se polahko, a kad se svučeh,
hujto odmah u vodu. 8. Akoš naglavilu
u vodu, a ako te nemožeh, onda urou se
brzo u vodu. 9. Neotatni dugo u vodu,
a pogotovo ne onda, ako nisi vrlo dvat.
10. Poslije kupanju otari se dobro, obul
se, brzo i krem umjerenim bodom na put.

Kiselica kao sredstvo
proti koleri. Citamo u jednom zagrobač-
kom listu dopis iz Riske, gdje pišu od
tamo među njim sljedeće: g. Stjepan Bo-
rić o. k. dvoraki dohnyjad u vlasnik vode
kiselice „Sirešavova“ koji Karlovan odstip-
io je pukovnjil grofu Jeluidu br. 70, na-
kredod se u posail na Rlud svoji „Kario-
vadžu Atelidnu“, koja uživa i u inozemstvu
najbolji glas, na porubu u vřidom trjavja
kolera. Pravi bihdu svo u augljodstvu ke-
sarino od onu grome holosi okuženo, ipak
nije nitko od momadil, koja se jo služila
ovom kiselicom, od kolera obolo.

Ovu kemas i domoljubni šin g. Bor-
diča pribavit valja k mnogobrojnim njo-
govim vřidnim, koje mu osjogitiraše častno
mjesto među njegovimi augrijanjim. O
samoj kiselici vidil oglaš niže.

Neuku nauka.

Žest od zateara vode kod blaga. Događil
je, da se kndito zatevi voda u kojem žil-
vinčetu, to se ne može izprišiti. Kad se to
opazi, da se oimah na liegi otkako vimo,
to može volite štetu biti. Cim se opazi,
da ja ponešto zarumenilo vime, te otvr-
nulo, treba odmah polakno, koliko mogudo,
izmuti onu stah, mud kojom je vime otki-
lo, te nađiniti ovaj maz: uzmi kolliko
treba liovide kornije, to iz nje, dodavajuđ
vinakog ota i nešto soli, nađini blato pak
tim amuziti otkolo vime. To se ponavilja
dotle, dok epahnje otkol. Da tako možo si-
stati, treba prije mlakomu vodom oprati
vimo i nise, kad se teio napije, izmutze se
ostatak mlaka. da se u vřidnu ne za-
metna vřidak. Pošjo sa opet omaže vřidku
nodišnjim blatom. Kad je već mlinau
pogibul, možo se toplom gušknom ili
svinjakom masti mazati vime.

Pogibaj od mraca. Kad ti pogibalji ži-
prietl od mraca, da odvažn nježno biljke
od njega, kao što su: dinjo, krasatvel
(ugorki), mladi grab (pasulj), rajđice (para-
dajz), a li ih u predvečer pokrj papinom,
da ga vřidni ne oduphne, metni lakvu
građicu na kraj papira. Tuko je neki zo-
pograd voliki nasil dinjah odvuno od mraca,
dođim sa one biljke pomrize, koje je lonil
itd. pokrio.

Žest od zateara vode kod blaga. Događil
se, da se kndito zatevi voda u kojem žil-
vinčetu, to se ne može izprišiti. Kad se to
opazi, da se izbjegne nesređil, treba takovo
živine odmah liešiti. Evo takova leka:
Nakupaj sil trupca i peršina a kora-
njem skupi, operi, te skupa kuhaj. Inj
uvarku daj bolostnik na malo popište,
kao mlij: na koji put, ozdravit će bolost-
nik. — Ili uzmi jednu šuku peršinova
sjemena, prikupaj ga u 2 litre vode, pak
podaj živinčetu na dva puta pili il ga
tim uvarkom zalij.

Preporuča se takodjer ovaj lek: uzmi
po 35 grama (2 lota) od peršinova, ku-
malinova, gorušičina (muskardina) i sladkoga
jesuka (komorčeva) sjemena, sve to skupi
te križ 10. stihim močil u oću il odraž
ušuju, proceedi, te u mlake pudaj blacu
sastiti pita pili. — U tu svrhu mogu se
ređil: takodjer vrlo uspješno vřiči od
koprive.

Svaka holost treba da se odmah u
svom sametku liešil, da se preduzato ne-
sređil.

Kako se sumporom unšti stenica? U
sohi, u kojoj ima steniceh, treba zapaliti
10—12 grama sumpora (švepla), prema ve-
lišilji sobe, pa brzo izaci iz sobe, jer
sumpor jako hudi i čovjeku, te ostavil
dva anta, da se sumporaka para razvije i
prode u sve rupice i pukotine stenah, u
kojih se nalaze stenice. Ako su i strdi
(kudavstvo) u toj sobi stanačava, onda ih
ustroba iznositi vani, nego izpod svake po-
stelje: treba zapaliti po malo sumpora, da
para prode u perčinu i posteljicu. Nakon
2—3 sata treba postravati šikom prozore i
vrata, hajlne i posteljicu izneti van i
dobro provjetriti, da se od sumporake
para očište. Ovako će se prostilit steniceh
sa izvija. — Isto se tako sumporom ta-
manl sva gamad, kao što su tekuti u
kurjaneh (kokošnjacih). A perad bitl e,
zakavja. Paziti valja, da se štogod ne-
upali.

Krvavica kod konja. Ljeti se često
ubiva, da konju ovdje ondje žilna pukne,
te krv teče, krv manj puhe, koje su konju
jako nesuosna. Kao šak prosti oruonju krvi
može se upotrebiti bladna voda, kojom
treba po nekoliko puta na dan oprati ranu.
Krv će uvalud toga vřatati teđi i broj
muka, koji na konja na vřada, amauit će
se, a konju umanjiti muke, koje mu muhe
zadavaju. Kod dobre hranjenji konjih se
može upotrebiti i kakvo čistilo, da se iz-
diati. —

Dobro travo mušare. Da odgibil dobro
kravie mušare, postaj brodim juncom (to-
limom) kroz tri mjeseca prije letitno avuki
dno po dva puta za žakuskonnanonog
slomona.

Da psa oslobodi bišakah. Ima kako ni
konje pedesao, latim četkom (kafom) po-
doši odmah buhava pah. Udini tako nako-
lito dana zajedno, pak dođi posve unšititi
bišul, te psa riešiti amruda i muke.

Zahvala.

Ozaložidnu obitajl pokojnog
Ivna Mandića,
izrazajo ovim najtopliju zahvalu svim
štovanim prijateljem i znancom, koji
su počastili miogo nam pokojnika,
sprovodši ga do hladnog groba.
Boljun, dne 29. kolovoza 1886.
Obitajl.

Listnica uredništva.

Pobratimu Franu. Onu osobu sta-
nujo: Vu Milančun Br. 2, možo se
obratiti i na g. Frana Žitko, Corsin Stal-
cion Br. 1.

Lutrijalji brojevi

dne 28. agusta

Trud	21	00	22	29	55
Buda	65	32	21	43	60
Linc	78	40	05	11	48

dne 1. septembra

Prag	74	69	39	14	79
Luvov	6	24	01	17	18
Hirmanabad	90	40	80	19	1

Tršćanska burza

dne 1. septembra

Austrijski pap. renta for.	84.60	do for.	84.05
Ugarski	94.00	do	94.00
Ita u žlatu 4%	197.45	do	197.00
Dionce nar. banke	878	do	879
— kredit-banka	278.50	do	279.
Talijanska renta	98.50	do	99.
London 10 lirah			
stolihna	125.50	do	126.50
Napoliako	10.01	do	10.
O. kr. cekitil	6.86	do	6.88
Đerzavno mariko	61.70	do	61.90
Isto francaoko	40.80	do	40.95
Talijansko litro	40.05	do	40.80

Mlad i okretan Hrvat

sa sve učilistnom naobrazbom, kojio
je posvetio trgovačkoj struci, traži
prikladno mjesto, u kojem novčanom
zavodu ili velikoj trgovačkoj kuđi kao
knjigovodja ili dopisnik. Isti je vješt
u dopisovanju u hrvatskom (i ćirilicom),
njemačkom, ruskom, bugarskom i češ-
kom jeziku, a razumje i talijanski.
Vješt je i stenografiji i jednostavnom
knjigovodstvu. Naavid stoje izvratno
svjedobha. Pouzdo pod K. Z. 100
poste restante Zagreb.

Voda Ofner Rakoczy

Profjetna pravilo
 Najbolje i najupletenije profjetno zdravilo, koje je nužno za ovisloznoj krvi i udrzavanja zdravlja svakomu, koji mladomu, starijem, jest o ovdajšnjeg p. n. obdinstva obiljubljen i visoko cijenjen.
Ofner Rakoczy, koji je stigao netom sviezi svojimi vrlo bogatimi mineralnim sastavinami promazava ostale te 3. svjetske godine, ehkavno je glas govornjak tuđih i domaćih radi dobrote te se upotrebljava kao svobodni domaći lek. Može se uvijek dobiti svježe punjena u svih trgovinama sa mineralnom vodom i lekarnah. Skladište u Trstu kod G. Olov. Dillia i kod vlastitika.
 12-20
 Bratca Loser.

Odlikovan grafički zavod.

EN. FREISINGER

1830

(Palazzo Lloyd via moranto 60-65 voočilo N.ro 4).

Pečati iz katučka

Najprekladati kopir pečati sa poroc, olovkom i bilježnom.

same kor. 1-50
 Samaoština kopir pečat fr. 1-20

kor. 1920

Nadaše svakovratno pečate za obilne, kupno ikl, uz uredu najjeftiniji elonu.



ŽELODNE BOLEZNI

Je moguće BRZO IN POSVEMA osdraviti po

JERUZALEMSKIM BALZAMU

odlat in nadosogljiv želončni pljad.

Da si človek izvoli pravi lek proti želončnim boleznim, pač ni tako lunko, posebno čandnos, ko v trgovini prodajajo vsakovrstna enaka leka.

Vedina ravnih kapilic, izlaškoy lid, katara so obštinaju kakor pravi čudeži pripravajo, niso nič drugoga, nego škodljiva amos.

Edini **Jeruzalemski balzama** si je zagotovil valet svoja pripravote sestave, odločno oživljajoše in želončne žive hitro krepčalne moči pravice prdešni nad vaami dosodaj v toj stroki poznanimi zdravilni, kar dokazuje tudi se vsakim dnevom vede prasnajo po njemu. Ta balzama bogat na delajobnih znovih kinesko robarbaro, katara korenika je poznana zaradi njene ugodnega upliva na prebavljenje ni čišenje, je zanesljivo sredstvo proti težavam v želonci odvisnih od slabega prebavljanja, zato ga pa val stokovnjaki in zvedonci priporočujejo proti nepešnosci, zabavnju, smrdilji sapj, gnušju, tiganju, bencanju, proti hemoroidahnim trpljenju, stitenu in vanki bolonj v bravstvu.

Stokionica s navodom vred stane 30 novov. 88-84

GLAVNO SKLADIŠČE U LEKARNI
G. B. PONTONI
 V GORICI.

Skladišča v Trstu v lekarni Marka Ravasini, na Rok v lekarni Al. Radonora, G. Gröbner, v Korminu v lekarni A. Franzoni, v Tomlinu v lekarni E. Pallao.

Karlovacka kiselica.

Po izročil sanitetskoga vlašnika dr. Koolha u Berlinu — koji je bioje koleore odliko — preporučuje se kao preservativno sredstvo proti epidemickim boleznim čisto **alkalisko-natroniska kiselica**, koju treba bez prekidanja kao običnu vodu piti. — U Hrvatskoj je lina čisto alkalisko-natroniska kiselica voda jest

iz karlovacka kiselica.

Odpremno skladište kod vlastitika **Stave Borčica, c. kr. avorskog dobavljača u Karlovc (Karlstadt).**

Cienu:

1 škrijnja	for. — 30
30 flabah od 1 1/2 litro po 28 kr.	" 6-40
1 škrijnja	for. 0 10
30 flabah od 1 litro po 10 kr.	" 4-80
1 škrijnja	for. 0 30
30 flabah od 1 1/2 litro po 10 kr.	" 6-00
1 škrijnja	for. 0 10

Kod narudbe od 10 škrijnjih ili više 10% popustilno uz gotov novac.

VLAHOV

Žilaver okrepilja uči želonac odobron po viših obilastih an doktorom u pripravljenj od

ROMANO VLAHOV

Šibonik (Dalina) ja sa Šilnikom u Trstu, Via S. Lazzaro Br. 1-A.

Ovaj likver, koji se uzimlje mještan sa vodom, kavom, vinom, toom il juhom, sastavljen je iz vegetabilnih sokovih, imajudi zdravotna svojstva, ta se njegovu neposredno djelovanje pokazuje u želonci i sad probavljanju organah; nadaše žilic krv izpravljajuč slabina i kromot i nospešujuč tok. On štiti polaganu, mišije gljiste ubilježujuč krovčiše, hrapavosti letarah, slaznom unamljudi sve malo po malo zastareju bolost hemoroidah.

Uzina il sa likora danopnice, žuva od otrovnih miazmah, proizvirudi kol od pokvarena zraka, te il epidemijah, zato je izvestan lek proti **gnoznji i proti kolici**. Ono pako što sadajava pravu osobinu likera u zdravotnoji straci jest, što oslobadja ljude odane srbi i pokunjenoči od škodnih posledicah, koje izvještavaju daju volki broj nearednih.

Zalata iza malo dnanah čovjek, koji se služi tim likorom dui, da mu je površena životna snaga, i čuvatve blagotinja žilic ga zndovoljnimi, produbiojni i avježim za svaki dan 40-45.

Da se otkoči kupovanje obdinstvu gospodn izvornica onavno je na široko rasprodaju svoga likera, koji se može dobiti u svih kavajah i rakijašcah.

Nova trgovina

"Alla Fortuna"

Ima (24-4)


velik izbor postoloh

I to sve domada radnja, ništa prostoga, zalambeno i uz najjeftinije cene. Naručio uz mjeru kao i popravil izvršuju se odmah i jeftino.

Postoji za muškarak for. 4.50—6.50, za ženaku for. 3.50—5, za čjemu uz sve cijene.

J. Barta Trst

Via Nuova, naproti lekarni Zucatti.



Podružnica u Trstu c. kr. povl. austrijskog vjersijskog zavoda za trgovinu i obrt.

Novoi za ulicamačenjo

u bankah uz	4-dnovni odkaz 2 1/2%
	8-dnovni odkaz 3%
	30-dnovni odkaz 3 1/2%
	u naposlondorih uz
	60-dnovni odkaz 4%
	3-mjesečni odkaz 5%
	6-mjesečni odkaz 6 1/2%

Okluzni odjoi u bankah uz kamate na svaku svotu a u naposlondorih loz kamatah.

Naputicao

sa Beč, Prag, Pođu, Brno, Tropolju, Ljavoy i Blotki, umnju Zagreb, Arad, Graz, Hermannstadt, Innsbruck, Olouvas, Ljubljana, Salzburg bez troškova.

Kupnja i prodaja

od dovljah, obilastih, likoidor unovđenjo kupovnih uz 1/2% provizije.

Prodajam

na varranto, uvjeli na sponorantionjo uz otvor kredita u Londonu ili Parizu 1/2% provizije sa 1 mjescom.

Na olohu 0-2% godišnjih kamatah do iznosa od 10,000 na najveće iznosa glavom nepobitnog sponorantionjo.

U Trstu 4. oktobra 1884. 82-17

Čudo najnovije obrtnije!

Jako važan i nuobhodno potreban za človeko blagost in vgodnost, za vse družine in vzlasi za kmetije, sibirniece, za rosenstike, je na novo znađen a. kr. za veo Evrope privilegovani Auzplitz-Schmidl's Zenitli

Stroj za mesti maslo

ki se odlikuje na po udornim ali suvalnim sistemom temvaj po nekim noveloznađenim c. kr. privil. za veo Evrope patent, rozostam siletmu. Toraj, kdor hoče imati čisto nepoparjeno modno in okusno maslo, narodi se to prav vgodno, celo s pomočjo 8 litnoga dočka v pet minutah. Kako a: ima ta stroj čistiti iz razdeliti podčuli so lahko veak iz izvoda za rabo toga stroja, ki in v svih lozlikih tlesikah. Z tem strojem napravljeno sa 50 v minutah in nepoparjenoga mlika mlako nik čisto smetano, v 3 minutah pa najčistotje in najkvalitetno maslo.

Da vsakotermi smogotni prilivo jednoga takoga, na vank način zelo koristnoga stroja, ponujam jih po naslednjih najnižjih cenah:

č. 1 (čist 5 litr.) s tormotrom vrod po f.	14
" 2 (čist 10 ") " " "	20
" 3 (čist 15 ") " " "	25
" 4 (čist 20 ") " " "	35

Opazka.
 Ta c. kr. patentovani stroj je norejen ves iz čina iz trošnoj kovine, tor ima prednost prod velini drugimi dovedoj iznajdomimi stroji radi toga, kar najčistitje i vo drugo v pravilnosti masla kakor tudi v kakovosti in čistosti, tor je vedno veći pomoćnik v družini. V dokaz resinitosti mojnoga oznanila izjavljam obično: vsakotermu donar kol povornici, kojoga pričakovano od tega stroja ne bi bilo nadležvano od istinitosti veeakto ga toraj lahko brez bojanja narofli.

Rupobližajo se proti poprot odštoji avoti ali proti pobližnomu povozju; naročbu oni se adresovajmo. 1-3

An die Oesterr.-ungarische General-Vertrauung Universel-Export Bureau S. Löw. Wien II. Nordbahnstrasse N. 20 Hof-1. Dono

G. PICCOLI

Trst, Ljubljana, Zagreb, Koper, Rijeka, Split, Dubrovnik, Zadar, Varaždin, Pula, Trogir, Makarska, Šibenik, Zadar, Rijeka, Zagreb, Koper, Ljubljana, Trst.

Čisto i zdravotno sredstvo za vseh boleznih u želonci, u krvi, u koži, u očih, u uših, u nosu, u grlu, u srcu, u plućih, u jetrah, u želucah, u krevtj, u žilah, u krvotoku, u celom človeku.

G. Gavr. Piccoli-ja, Ijekarnika u Ljubljani.

Ja zahtov potvrdujem, da sem vaš ovlon za želonca, kojeg postavljate mi mi dobro poznate, uspešno rabio u mnogo slučajevah proti bolosti u želonci i zlatoj žilici.

Ljubljana mjesaca jenara 1884.
 Dr. Karli Vilas pl. Štecki

Podpisani potvrđuju, da lina želončina onova Ljublinjaka Iekarnika Piccoli-ja liti i predanoje sada svietveno moči. S njom zdravitvo je mnogo ljudi moja i uselina i živinjah; komne da prodjo dan, da ne bi tako došlo k nevi, te mo proa za jedn u staklenicu želončno crvenoc, kojih imam uvik nekoliko pripravljenoih.

A. Wlassisch, Župnik-dokan. Plomin, Primorje.

Anti-rheumom najbolje zdravilo prati predhadi, kostobolji, oslabi dolvnih dušlah, bolestina u križu i u prali, prohladinim bolestim u glavi i u zubih. Staklonica 40 nš.

Pastile sastoinseke; (kološel proti glitatom) izkušeno zdravilo proti glitam; staklonica 10 nš. 100 komadilch 60 nš. 2000 komadilch 2 kor.

Sallolis pastile proti prehadjenju najbolje pomoćni protiv dišterilije, pludinim, prenim i vrtalim bolestim, proti kašlju i hrhapavostj škatulica 20 nš.

Zelišnji pražni sirup. Ta iz ljekovitih bilinah kiselini sirup rabi se u najboljim upjeđom proti avim prenim i pludinim bolestim, začetnjenju kašlju, hrhapavosti, dušivnomu kašlju ikl. Odrašeni neka uzmu 3 do 4 žlice svaki dan, djeca toliko zlice. Staklenica 30 n.

Tu navedena, kako i sva druga ozdravila se uviek rike doba u lekarni.

20-32

G. Piccoli-ja

«pri angelu»
 Ljubljana.

Dunajeka cesta, gdje se narudbe odmah po poštanekom pouzeđu izvršuju.

Izdavatelj i odgovorni urednik M. Sandić.

LUIGI CADORE

limar zapresegnuti procentelj.

Odlikovan sabrnim kolnjami na izložbah u Trstu 1868-1871-1882.

Radionica utemeljena godino 1857.

Via Torrente broj 1205-26 - TRST.

Ima na skladišću:
 Volik izbor kupeljnih žilcevh, badinjah, i ostalih potdajah; strojovah po najnovojem sistvu za ograđiti vodu u badinjah, što se predaju uz gotov novac i uz mjesočna obroka; uz isto pogodno daju se na rujan. Natanje imamo mjorak za želoncu, žilo, uljo, potrošit od 1/2, do 50 lit. bazdovano u k. haždarstvom ustom.

Na stalnoj izložbi držj uzorak kupolji na žiloi i drugih imarčkih spremah. Suviké ur. 4 barometra, označitelje vjetrovah za jedno dvoro, haško, glorioto lid, lid.

48-54

Sve uz najmjezoniju elenu.

Ljekarnička specijalito

odlikovnae

Ljekarne Udovicich

TRST - VIA FARNETO - TRST.

Paštilje nitričke kasie.

Izvrstan lek proti grolim bolestim, kašlju, promuklosti ikl. Mnogobrojne svjedochba izdano vlastniku u toku od 10 god. o izvršnom uspehu, potvrđuju veeoma dobru djelotnost, bolju nego li je ilkoji drugi lik silnič vrod. Staknja stoji 25 nš.

Tinktura etero vegetabilna

staino sredstvo za izkoronuč kalihin kurjih očijuh. Izvaljnjom tinktura očno, da sve ostale tinkture, koje nisu drugo nego li suvavršeno patvorina moje nedaju sjajnih i stalnih uspehah. kojim se ja povosim. Svalni staklenica nosi moju firmu a stoji u Trstu nš. 60 izvan 30 nš.

Eliksir za čišćenje zubih.

Nepogrešivo sredstvo za očuvati od mnogoina vonja iz ustjuh; ojačava zazuubjake, uzdrži zube svičio i bielo i priču bolost; upotrebljuje se ako se ga ulije žlicicu u pol čaše vodu, čim se usta poperu. Ciena 40 nš.

Prašak za čišćenje zubih Cr. Mialhe profesora medicinske fakulte u Parizu.

Ovaj prašek ne služi samo za sadivati bielo zuba i za očišćiti jih, jaše zazuubjake, veđ djeluje svojim razokuznjuđim svojstvii da se u probavni i dlužaje organsi nemnoaz zarodci kužnih bolosti i tako bitni izvratno preservativno sredstvo. Stakulja 50 nš.

Narudbe ovršuju se odmah uz pošt. pouzeće. Umoljavja se, da se piše naslov točno: Ljekarna Udovicich, Via Farneto.

11-24

Tiskom V. Dolencia